

Bruxelles, 1. rujna 2023.
(OR. en)

12101/23
PV CONS 39
RELEX 950

NACRT ZAPISNIKA
VIJEĆE EUROPSKE UNIJE
(Vanjski poslovi)
20. srpnja 2023.

SADRŽAJ

Stranica

1.	Usvajanje dnevnog reda.....	3
2.	Odobrenje popisa točaka „A”	
a)	Popis točaka koje se odnose na nezakonodavne aktivnosti	3
b)	Popis točaka koje se odnose na zakonodavne aktivnosti	4

Nezakonodavne aktivnosti

3.	Aktualna pitanja.....	4
4.	Agresija Rusije na Ukrajinu	4
5.	Turska	5
6.	Vanjskopolitička dimenzija gospodarske sigurnosti	5
7.	Razno	5

PRILOG – Izjave za zapisnik Vijeća	6
--	---

1. Usvajanje dnevnog reda

Vijeće je usvojilo dnevni red naveden u dokumentu 11815/23.

2. Odobrenje popisa točaka „A”

a) Popis točaka koje se odnose na nezakonodavne aktivnosti

11816/23

Vijeće je usvojilo sve točke „A” iz navedenog dokumenta, uključujući sve dokumente s jezičnim izmjenama s oznakom COR i REV podnesene radi donošenja. Izjave o tim točkama navedene su u Dopuni.

Za sljedeće točke dokumenti bi trebali glasiti kako slijedi:

Vanjski poslovi

15. Mjere ograničavanja protiv Demokratske Narodne Republike Koreje – izmijenjena obrazloženja: preliminarne obavijesti
Odobrenje
odobrio Coreper, dio 2., 19. srpnja 2023.

11927/23 + **REV 1**
CORLX

Opći poslovi

24. Utvrđivanje stajališta Unije koje treba zauzeti u okviru Posebnog odbora za ribarstvo osnovanog Sporazumom o trgovini i suradnji između EU-a i Ujedinjene Kraljevine
Odobrenje
odobrio Coreper, dio 2., 19. srpnja 2023.

11705/23
11212/1/23 REV 1
11212/23 ADD 1 –
3
+ **ADD 2 COR 1**
(nl)
UK

Delegirani ili provedbeni akti

Unutarnje tržište i industrija

28. Delegirana odluka Komisije od 23. svibnja 2023. o izmjeni i ispravku Direktive 2005/36/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u odnosu na dokaze o formalnoj osposobljenosti i nazive tečajeva osposobljavanja
Delegirani akt – namjera neulaganja prigovora
odobrio Coreper, dio 1., 12. srpnja 2023.

11467/23
9818/23 + ADD 1
+ **COR 1 (lt)**
MI

b) Popis točaka koje se odnose na zakonodavne aktivnosti
(javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8. Ugovora o
Europskoj uniji)

11817/23

Vanjski poslovi

1. **Uredba o privremenoj liberalizaciji trgovine kojom se
dopunjuju trgovinske povlastice na temelju Sporazuma o
pridruživanju EU – Moldova**
Donošenje zakonodavnog akta
odobrio Coreper, dio 2., 19. srpnja 2023.



11499/23
PE-CONS 32/23
POLCOM

Vijeće je odobrilo stajalište Europskog parlamenta u prvom čitanju te je predloženi akt
donesen na temelju članka 294. stavka 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (pravna
osnova: članak 207. stavak 2. UFEU-a).

2. **Uredba o aktu za podupiranje proizvodnje streljiva (ASAP)**
Donošenje zakonodavnog akta
odobrio Coreper, dio 2., 19. srpnja 2023.



11787/23 + ADD 1
+ ADD 2 REV 1
PE-CONS 46/23
INDEF

Vijeće je odobrilo stajalište Europskog parlamenta u prvom čitanju te je predloženi akt
donesen na temelju članka 294. stavka 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije pri čemu
je Grčka bila suzdržana (pravna osnova: članak 114. i članak 173. stavak 3. UFEU-a). Vijeće
je odobrilo i zajedničku izjavu s Europskim parlamentom. Sve izjave o toj točki navedene su
u Prilogu.

Nezakonodavne aktivnosti

3. Aktualna pitanja¹
4. Agresija Rusije na Ukrajinu²
Razmjena mišljenja

¹ Uključujući neformalnu razmjenu mišljenja s državnim tajnikom Sjedinjenih Američkih
Država (putem videokonferencije).

² Uključujući neformalnu razmjenu mišljenja s ukrajinskim ministrom vanjskih poslova
(putem videokonferencije).

5. Turska
Razmjena mišljenja
6. Vanjskopolitička dimenzija gospodarske sigurnosti
Razmjena mišljenja
7. Razno



prvo čitanje



Točka koja se temelji na prijedlogu Komisije



Točka o kojoj se raspravlja u užem sastavu

Izjave uz zakonodavne točke „A” navedene u dokumentu 11817/23

Uz točku 2. s **Uredba o aktu za podupiranje proizvodnje streljiva (ASAP)**
popisa točaka „A”: *Donošenje zakonodavnog akta*

IZJAVA EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

„Europski parlament i Vijeće prepoznaju hitnost potrebe da se pomogne da europska obrambena tehnološka i industrijska baza (EDTIB) poveća proizvodnju u kontekstu izazova nastalih zbog ničim izazvanog i neopravdanog agresivnog rata Rusije protiv Ukrajine te podsjećaju da Uredba o podupiranju proizvodnje streljiva (ASAP) omogućuje brz odgovor na tu hitnu potrebu uspostavom novog privremenog instrumenta za olakšavanje industrijskih ulaganja.

Europski parlament i Vijeće naglašavaju potrebu da se razmotre sve odgovarajuće mjere za jačanje i razvoj EDTIB-a, uključujući mala i srednja poduzeća, te da se uklone prepreke i uska grla kako bi se industriji omogućila veća proizvodnja duž lanaca vrijednosti.

Europski parlament i Vijeće stoga pozivaju Komisiju da razmotri, prema potrebi, što hitnije predstavljanje svih daljnjih inicijativa potrebnih za jačanje EDTIB-a, uključujući odgovarajuće financiranje, primjerice u kontekstu Europskog programa ulaganja u obranu, kao i pravni okvir usmjeren na jamčenje sigurnosti opskrbe i podupiranje proizvodnje streljiva.

Europski parlament i Vijeće suglasni su da će sve takve inicijative ispitati bez odgode i u duhu uzajamne iskrene suradnje.”

IZJAVA AUSTRIJE, IRSKE, LUKSEMBURGA I MALTE

„Austrija, Irska, Luksemburg i Malta izražavaju zabrinutost u pogledu teksta iz uvodne izjave 35. u kojem se navodi da bi Europska investicijska banka (EIB) trebala povećati svoju potporu europskoj obrambenoj industriji i zajedničkoj nabavi povrh svoje trenutačne potpore za proizvode s dvojnomo namjenom, ako bi takva ulaganja jasno služila za provedbu prioriteta Strateškog kompasa. Ne bismo podržali povećanje potpore Europske investicijske banke izvan okvira njezine trenutačne potpore za proizvode s dvojnomo namjenom.”

IZJAVA BELGIJE I ESTONIJE

„Belgija i Estonija pozdravljaju ambicioznu inicijativu Komisije za poticanje proizvodnje streljiva (slijedom trodijelnog pristupa o kojem je Vijeće postiglo dogovor 20. ožujka 2023.) s ciljem ubrzavanja zajedničke nabave i brze isporuke Ukrajini.

U potpunosti podupiremo predloženi dvojni pristup (programiranje i regulativa) Komisije u predloženoj Uredbi o podupiranju proizvodnje streljiva (ASAP).

Trebamo jačati naše sposobnosti reagiranja i pružanja potpore Ukrajini te istodobno smatramo da postoji prilika koju trebamo iskoristiti kako bismo potaknuli i ojačali europsku obrambenu tehnološku i industrijsku bazu (EDTIB) i ispunili ono na što smo se obvezali.

Ovaj je prijedlog ključan za povećanje naše vojne pomoći Ukrajini i poticanje zajedničkog razvoja sposobnosti i nabave, čime se povećanjem ekonomije razmjera jača učinkovitost i djelotvornost, uz istodobno povećanje otpornosti i sigurnosti opskrbe EU-a. Mjere predložene u njegovu regulatornom dijelu kako bi se smanjila uska grla, osigurala brza isporuka i sigurna opskrba, kao i ključne komponente, ključne su sastavnice takvog pristupa.

Stoga pozivamo španjolsko predsjedništvo da dodatno istraži zajedničke temelje za regulatorni pristup u vezi s budućim instrumentima.”

IZJAVA GRČKE

„Grčka je predana dvostrukom cilju pružanja potpore ukrajinskim oružanim snagama i jačanja sposobnosti europske obrambene industrije. U potpunosti podupiremo donošenje i provedbu inicijativa EU-a u korist tehnološke i industrijske baze europskog obrambenog sektora i jačanja suradnje država članica u području obrane.

Grčka smatra da sve inicijative EU-a u području obrane moraju ostati u potpunosti usklađene s obrambenim i sigurnosnim interesima država članica. U tom smislu instrumenti industrijske politike koji se odnose na obranu moraju poštovati zahtjeve zajedničke sigurnosne i obrambene politike i glave V. Ugovora o Europskoj uniji. Kad je riječ o obrambenim inicijativama, pitanja industrijske politike i pitanja tržišta ne mogu imati prednost pred načelima zajedničke sigurnosne i obrambene politike.

Grčka podsjeća da se ova Uredba o podupiranju proizvodnje streljiva (ASAP) odnosi na kratkoročni instrument za hitnu potporu povećanju proizvodnih kapaciteta obrambene industrije EU-a za proizvodnju streljiva i projektila kako bi se riješili hitni i kritični nedostaci u obrambenim sposobnostima, pod posebnim uvjetima i u skladu s kriterijima određenima posebnim okolnostima, odnosno onima nastalima odgovorom na trenutačnu rusku agresiju, te da se njome ni na koji način ne stvara presedan u pogledu prijedloga drugih instrumenata u području obrambenih sposobnosti te uvjeta i kriterija njihove primjene, uključujući definiciju sigurnosnih i obrambenih interesa Unije i njezinih država članica u slučaju subjekata koje kontrolira nepridružena treća zemlja ili subjekt iz nepridružene treće zemlje.

Potpuno poštovanje načela dobrosusjedskih odnosa u trećim zemljama i dalje je ključan čimbenik u utvrđivanju sigurnosnih i obrambenih interesa Unije i država članica.”